

| Kubinaut – Navigation Kulturelle Bildung |  
| Angebote für Kinder und Jugendliche |  
| jugendnetz-berlin informiert | Fortbildung/Fachtagung |  
| Ausschreibung zum Projekt „Echt absolut“ | Wissenswertes | Job-Angebote |

## Kubinaut – Navigation Kulturelle Bildung

Sich präsentieren und informieren, Partner finden, Projekte finanzieren, Termine ankündigen, Einträge im Schwarzen Brett erstellen – all dies bietet die Webplattform Kubinaut - Navigation Kulturelle Bildung! Alle 2 Wochen werden in der infomail neue Angebote oder Gesuche vom Schwarzen Brett auf Kubinaut vorgestellt. Diesmal:

Die Berliner Jugendjury sucht junge Projektgemacherinnen und -macher! Bei dem neuen Förderformat können Jugendliche selbst bestimmen, welche Projekte mit wie viel Geld gefördert werden sollen. Bewerben können sich junge Berlinerinnen und Berliner zwischen 12 und 21 Jahren mit einem Projektvorschlag bis zum 04.05.2018. Die maximale Fördersumme für ausgewählte Projekte beträgt 3.000 Euro. Mehr unter: <https://bit.ly/2qcvsPB>. +++ Unter dem Motto „Anders beteiligen und intervenieren!“ ruft [www.plattformnachwuchsarchitekten.de](http://www.plattformnachwuchsarchitekten.de) alle Kreativen auf, ihre ungebauten, nicht realisierten Entwürfe für Berlin aus den Schubladen zu holen, die möglichst nicht älter als drei Jahre sind. Registrierungen für den Wettbewerb sind bis zum 31.05.2018 möglich. Weitere Infos unter: <https://bit.ly/2GM5XL0>.

## Angebote für Kinder und Jugendliche

### FLIRT - eine Performance in Laut- und Gebärdensprache

Menschen begegnen sich. Austesten, erste Blicke, leichtes Lächeln, ein Schritt auf einander zu, ein Funkeln in den Augen. Was zählt, ist, was zwischen den Zeilen passiert. Es geht um Körpersprache, Zwischen-Töne, Zwischen-Bewegungen, und Kopf-schief-legen. Flirten ist das schönste, aufregendste und schwierigste Spiel überhaupt und bestimmt die ganze Welt. Gebärdensprache und Lautsprache werden in dieser Produktion künstlerisch miteinander verschränkt. Gemeinsam erschaffen sie Erlebnisräume, die die Zuschauenden, hörend oder taub, auf ihrer jeweiligen Wahrnehmungsweise erleben können. Spieltermine: 07.05.2018, 11:00 Uhr; 08.05.2018, 11:00 und 18:00 Uhr; 09.05.2018, 10:00 Uhr. Spielort: STRAHL.Halle Ostkreuz. Produktion: Wera Mahne in Koproduktion mit dem FFT Düsseldorf. Die Kooperation wird unterstützt vom Theater Strahl, Förderkreis e.V. mit Mitteln der Aktion Mensch Stiftung. +++ Mehr Infos: <http://www.theaterstrahl.de>.

### WORT SCHATZ SUCH MASCHINE:

#### Filmprojekt mit Jugendlichen des autistischen Spektrums

Die Bezirkszentralbibliothek „Mark Twain“ und die Inklusive Filmwerkstatt bei Dissens e.V. laden zur Präsentation der im Rahmen des Projekts WORT SCHATZ SUCH MASCHINE entstandenen Filme ein. Die Maschine stand von April 2017 bis April 2018 in der Bezirkszentralbibliothek „Mark Twain“. Bibliotheksbesuchenden konnten Begriffe auf Karten schreiben und sie in den Briefkasten der extra dafür angefertigten Holz-Schatz-Kiste einwerfen. Die Jugendlichen wählten Begriffe aus, die sie interessierten und machten darüber in Kleingruppen ihre Filme. Diese konnten auf dem Monitor der Schatz-Kiste angesehen werden. Zum Projektabschluss werden alle 12 Filme öffentlich aufgeführt und die Neuerscheinung der Projekt-DVD gefeiert. Eintritt frei. Termin: 19.04.2018, 17:00 Uhr. Ort: Bezirkszentralbibliothek „Mark Twain“, Artothek, Marzahner Promenade 55, 12679 Berlin. Um Anmeldung wird gebeten unter T. 030 - 54 70 41 42.

### Kinder machen Theater

Hier können Kinder Kinder sein und werden in ihrer Fantasie und Kreativität unterstützt, um ihren

Ideen einen Ausdruck zu geben und auf die Bühne zu bringen. Die Kinder dürfen die verschiedenen Bereiche des Theaters gemeinsam durchlaufen und erfahren. Sie lernen ihre eigenen Potentiale kennen und wachsen über sich hinaus. Das heißt nicht, dass sie zu Rampensäuen werden müssen. Der Spaß und das Ausprobieren ist das Ziel und jeder kann in einem oder mehreren Bereichen des Theaters, wie z.B. Kulissenbau, Geschichten erfinden, uvm. aufgehen und gemeinsam THEATERLUFT entstehen lassen. Mit einem gemeinsamen Auftritt werden am Ende die Ergebnisse der Arbeit aller Beteiligten präsentiert und zelebriert. Die kritische Erwachsenenlupe findet bei uns keine Anwendung. Weg von Schule, Schultheater und Alltag dürfen die Kinder sein wie sie sind – Kinder, und diese machen Theater. Freie Plätze sind noch vorhanden. Veranstaltungsort: bbg-scheffel-treff, Scheffelstraße 14, 10367 Berlin-Lichtenberg. Termin: jeden Dienstag von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr, ausgenommen Feiertage und Ferien Land Berlin. Zielgruppe: Kinder ab 6 Jahren. Monatsbeitrag: 35,- Euro. Probestunde: 10,- Euro. +++ Mehr Infos und Anmeldung: <https://herzwuerdig.de/angebote/kindertheater.html> und bei Frau Höfer, Mail. [info@herzwuerdig.de](mailto:info@herzwuerdig.de).

### jugendnetz-berlin informiert

#### **Berliner Jugendjury 2018**

Das Leben in Berlin ist schön, spannend und bunt. Trotzdem gibt es Dinge, die Nachholbedarf haben und verbessert werden könnten – beim Zusammenleben, in der Freizeit, in der Schule oder in der Politik. Deshalb gibt es die Berliner Jugendjury: Sie ist ein neues Förderformat, bei dem Jugendliche selbst bestimmen, welche ihrer Projekte mit wieviel Geld gefördert werden sollen. Teilnehmen können Berliner Jugendliche im Alter von 12 bis 21 Jahren. Gesucht werden Ideen zu den Themen Gestaltung von Räumen und Freizeit oder Gesellschaft und Politik. Die Ideen und Projektvorschläge müssen bis zum 04.05.2018 eingereicht werden. Entschieden wird dann am 23.05.2018 bei einem gemeinsamen Treffen, zu dem eingeladen wird. Die maximale Fördersumme für ausgewählte Projekte beträgt 3.000 Euro. +++ Zum Onlineantrag: <http://stark-gemacht.de/de/Programm/berliner-jugendjury-onlinebewerbung.php>.

#### **Freifunk in der Schule und OER**

Freifunk für Medienkompetenz und Beteiligung ist ein Pilotprojekt der mabb und der Jugend- und Familienstiftung des Landes Berlin im Rahmen des Landesprogramms jugendnetz-berlin zur Förderung von freien WLAN-Zugängen und der Entwicklung und Erprobung von mobilen Angeboten und Beteiligungsprojekten in der Jugendarbeit. Im Rahmen von „Mesh is in the air“ findet nun der Auftakt zur zweiten Runde des Medienkompetenz-Projektes statt. Diesmal wird sich an einen erweiterten Kreis gerichtet und nach Lehrkräfte und Eltern-Techsperten aus Berlin gesucht, die Lust auf „Freifunk in der Schule und OER“ haben. Es sei schon verraten, dass es für Pilot-Einrichtungen neben ideeller Unterstützung bei Überzeugungsarbeit und Hardwareförderung auch gemeinsame Workshops mit Freifunkas für den Aufbau von WLAN geben wird. Bei der zweiten Runde des Projektes wird sich vor allem Zeit für Gruppenarbeit und Brainstorming genommen, um Voraussetzungen für Schulen aufzunehmen, über geeignete Formate für AGs, Projekttag und Unterricht sowie über OER zu sprechen. Nebenher wird es auch einen praktischen Teil geben, in dem das gemeinsame Lernen, z.B. das Aufsetzen von Freifunk-Sets, im Vordergrund steht. Der Auftakt findet statt am 08.05.2018 von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr im seminar room in der c-base, Rungestr. 20, Berlin-Mitte. +++ Zur Anmeldung: [https://www.wireless-meshup.org/doku.php/schule\\_oer](https://www.wireless-meshup.org/doku.php/schule_oer).

### Fortbildung/Fachtagung

#### **27. Bildungsforum Internationaler Spielmarkt Potsdam**

Zum Thema „weniger spielt mehr“ wird am 04. und 05.05.2018 von 10:00 bis 18:00 Uhr herzlich zum Spielmarkt auf die Insel Potsdam Hermannswerder eingeladen. Mitwirkende aus mehr als 10 Ländern präsentieren Workshops, Aktionen und Arbeitsmaterialien rund um die Spielpädagogik und vermitteln praxisnahe und kreative Methoden für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen. Dabei erstreckt sich das Programm von Workshops der Theater-, Spiel- und Erlebnispädagogik

über Angebote zum Globalen Lernen bis hin zu religionspädagogischen Inhalten, gruppenspezifischen Methoden und Aufführungen. Erwartet werden etwa 3.500 Teilnehmende, die Veranstaltung ist in fünf Bundesländern als Lehrerfortbildung anerkannt. Tageskarte: 12,- Euro, erm. 7,- Euro. +++ Mehr Infos und eine umfangreiche Themenbeschreibung unter [www.spielmarkt-potsdam.de](http://www.spielmarkt-potsdam.de).

### **Das Theatrale Mischpult von Maïke Plath!**

Im „Mischpult“- Format Theater (I und II) liegt der Schwerpunkt auf Partizipation. Hier wird am Modell des theatralen Mischpultes deutlich, wie demokratische Führung konkret funktionieren kann. Grundlage bildet das Konzept von Maïke Plath zum biografisch-partizipativen Theater. Nach dem Prinzip «open knowledge» durch Fragmentarisierung wird Fachwissen in kleinstmögliche Einheiten zerlegt und transparent zur Verfügung gestellt. Der partizipative Theaterunterricht ermutigt junge Menschen zu einer künstlerischen und kritischen Auseinandersetzung mit ihrer Lebenswelt. Vielfalt wird wahrgenommen, artikuliert und gefeiert. Das Mischpult ermöglicht ab der ersten Stunde einen stärkenorientierten Theaterunterricht in heterogenen Gruppen. Workshop-Termine: Mischpult 1: 25.+26.05.2018; Mischpult 2: 07.+08.09.18; Mischpult 1: 09.+10.11.2018. Kosten: 350,- Euro/Workshop. Eine 50%-ige Unterstützung mit der Bildungsprämie ist möglich! ++ + Mehr Infos: ACT e.V., Sonnenallee 147, 12059 Berlin, <https://act-berlin.de/dabei-sein/act-workshops/>.

### **Von der Orga bis zur Nachbereitung: Ein Theaterbesuch mit Schüler und Schülerinnen**

Die Teilnehmenden besuchen gemeinsam eine Theatervorstellung aus dem Spielplan. Direkt davor wird in einen kurzen Orga-Parcour gestartet: Wie plane ich einen Theaterbesuch? Welche Fördermöglichkeiten gibt es? Wie stelle ich den Antrag bei meiner Schulleitung? Nach dem Vorstellungsbesuch probieren Teilnehmenden theaterpädagogische Vor- und Nachbereitungsmethoden aus und bekommen Tipps für deren fächerübergreifenden Einsatz im Unterricht. Der Workshop ist in Verbindung mit einem Vorstellungsbesuch kostenlos. Ticketpreis für Gruppen 7,50 Euro pro Person. +++ Mehr Infos und Anmeldung unter: <http://www.theaterstrahl.de/weiterbildungen/#xkursion>.

### **Was tun, wenn politisch brisante Themen sich auf pädagogische Arbeit mit Jugendlichen auswirken? Nr. 8057/18**

In Kooperation mit KigA. Von entpolitisierten Lebenswelten oder politischem Desinteresse unter Jugendlichen kann häufig nicht die Rede sein. Fragen und Positionen in Bezug auf politische Verhältnisse und problembezogene Konflikte werden auch von jungen Erwachsenen artikuliert. Hierbei geht es nicht selten um international bedeutsame Probleme, die sich in ihrer hiesigen Lebenswelt stellvertretend spiegeln. Mitunter kommt es dabei bei den Jugendlichen zu verkürzten Wahrnehmungen, einseitigen Solidarisierungen mit bestimmten Konfliktparteien und/oder sogar zu Reproduktionen von Vorurteilen und Ressentiments. All dies stellt Fachkräfte der Jugendhilfe nicht selten vor Herausforderungen. Im Rahmen der zweitägigen Fortbildungsveranstaltung werden theoretische und praktische Konzepte vorgestellt und diskutiert, die dabei helfen können, in der Arbeit mit Jugendlichen politisch kontroverse Themen zu bearbeiten. In diesem Sinne werden zunächst Grundlagen gelingender politischer Bildungsarbeit verdeutlicht, um sodann konkrete Bearbeitungsstrategien zu erarbeiten. Als konkretes Beispiel wird der Nahostkonflikt thematisiert werden, weil sich hierüber Grundlegendes exemplarisch verdeutlichen und besprechen lässt. Termine: 28.+29.05.2018. Kosten: 20,- Euro, inkl. Mittagessen. Anmeldeschluss: 16.04.2018. +++ +++ Mehr Infos: Sozialpädagogisches Fortbildungsinstitut Berlin-Brandenburg (SFBB), Königstraße 36 B, 14109 Berlin, <http://sfbb.berlin-brandenburg.de>.

### **Trans\*jugendliche in der Mädchenarbeit: Impulse, Herausforderungen, Gestaltungsmöglichkeiten - Nr. 2106/18**

Das Thema Trans\* findet zunehmend Eingang in die geschlechtsbezogene Pädagogik, aber was meint Trans\* eigentlich genau? Und was bedeutet die Inklusion von Trans\*-Kindern und -Jugendlichen für die Mädchenarbeit, die ja ursprünglich auf eine cisgeschlechtliche und eindeutig weibliche Zielgruppe zugeschnitten war, also auf Mädchen, die in Übereinstimmung mit ihrem biologischen und ihnen zugeschriebenen Geschlecht leben? Dieses Spannungsverhältnis soll in

der zweitägigen Fortbildung erkundet werden. Dazu sollen Begriffe geklärt und die eigene Haltung zu Trans\*- und Cis-Geschlechtlichkeit reflektiert werden. Termine: 14.+15.06.2018. Kosten: 20,- Euro, inkl. Mittagessen, Anmeldeschluss: 03.05.2018. +++ Mehr Infos: Sozialpädagogisches Fortbildungsinstitut Berlin-Brandenburg (SFBB), Königstraße 36 B, 14109 Berlin, <http://sfbb.berlin-brandenburg.de>.

### Ausschreibung zum Projekt „Echt absolut“

Das Projekt „Echt absolut – Literarisches Übersetzen mit Jugendlichen“ ist eine gemeinsame Initiative des Literarischen Colloquiums Berlin und des Deutschen Übersetzerfonds. Ziel ist die Entwicklung von Strukturen und Lernangeboten, um jungen Menschen ab 12 Jahren unter Anleitung von professionellen Literaturübersetzer/-übersetzerinnen den sprachlich-kreativen Prozess des Übersetzens näherzubringen und ihre Lese- und Schreibkompetenzen durch praktische Übungen zu erweitern. Zugleich dient das Projekt der Professionalisierung von Literaturübersetzer/-übersetzerinnen im Bereich Vermittlung und Didaktik von Sprache und Kultur. Gesucht werden für das Projekt zwölf professionelle Literaturübersetzer/-übersetzerinnen mit Ausgangs- oder Zielsprache Deutsch an verschiedenen Orten im deutschsprachigen Raum, die Erfahrung mit und/oder Interesse an der Arbeit mit Jugendlichen (ab 12 J.) haben. Bewerbungsfrist ist am 15.04.2018. Die komplette Ausschreibung findet man unter: <http://www.uebersetzerfonds.de/#27/ausschreibung-uebersetzer-innen-gesucht>. +++ Mehr Infos: Deutscher Übersetzerfonds c/o LCB, Am Sandwerder 5, 14109 Berlin, T. 030 - 80 49 08 56, <http://www.uebersetzerfonds.de>.

### Wissenswertes

#### Der 6. Deutsche Diversity-Tag ist am 05.06.2018 – zeigen Sie Flagge für Vielfalt!

Ob interne Veranstaltung oder öffentliche Aktion: Der Deutsche Diversity-Tag bietet die Gelegenheit, die Belegschaft und unsere Gesellschaft für das Thema zu sensibilisieren und öffentlich Flagge zu zeigen – für Vielfalt! Das ist neben „Vielfalt unternehmen“ das Motto des diesjährigen Aktionstags. Melden Sie Ihre Aktion bereits jetzt an. Hinweis: Die neuen Give-aways für den 6. Deutschen Diversity-Tag sind eingetroffen! +++ Mehr Infos unter: <https://www.charta-der-vielfalt.de/diversity-tag/>.

### Job-Angebote

Für die Unterstützung im Projekt ›Schule·Klima·Wandel‹ sucht das SV-Bildungswerk zum 01.05.2018 eine studentische Hilfskraft für 12Stunden/Woche. Primäres Aufgabenfeld wird die Unterstützung der Bildungsreferentin sein, Veranstaltungsorganisation, Teilnehmendenmanagement sowie allgemeine Unterstützung innerhalb der Projektmodule nach Interesse und Fähigkeiten. Die Stelle ist zunächst befristet bis 30.09.2019, eine Verlängerung wird angestrebt. Bewerbungsschluss ist der 21.04.2018. +++ Mehr Infos zur Bewerbung unter: <https://www.schule-klima-wandel.de/jobs-ausschreibungen/>.

#### infomail berlin

Hrsg.: Landesvereinigung Kulturelle Jugendbildung Berlin e.V. und [www.jugendnetz-berlin.de](http://www.jugendnetz-berlin.de)

V.i.S.d.P. Cornelia Schuster

infomail-Redaktion: Astrid Pahl, Mail. [infomail@lkj-berlin.de](mailto:infomail@lkj-berlin.de)

An- und Abmeldung: <http://www.lkj-berlin.de/infomail/abonnement/>

**Anschrift: LKJ Berlin e.V., Obentrautstraße 57, 10963 Berlin**

**T. 030 - 29 66 87 66 / Fax. 030 - 29 66 87 70**

Vereinregisternummer: 13696 Nz

**infomail berlin im Netz: <http://www.lkj-berlin.de>, <http://www.jugendnetz-berlin.de>,**

**<http://www.spinnenwerk.de>, <http://www.berlin.de/sen/bwff/>**